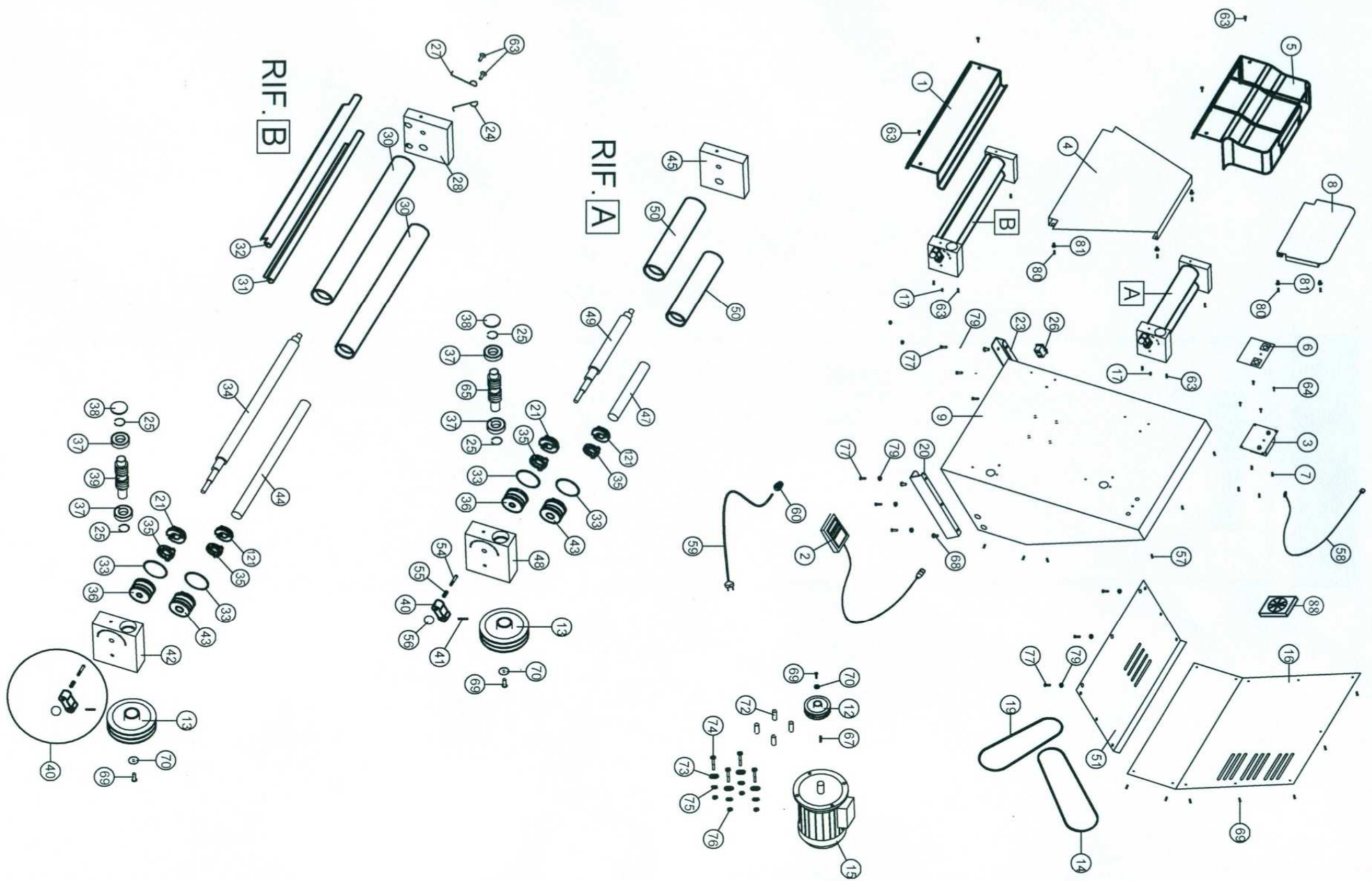


# Ersatzteilliste-Explosionszeichnung

## MORETTI-Teigausrollmaschine iF 40P - iRoll

[Art. 493200400]





#	Tipo Type Type Type Tipo	Codice Code Code Kode Codigo	DESCRIZIONE	Description Description Beschreibung Descripción	
1		72004140	CARTER RULLI INFERIORI L=485	Bottom rollers case - Carter rouleaux inférieurs - Untere Rollenschutz - Cáster rodillos inferiores	
2		74600140	PEDALE DILAMINATRICE	Pedal - Pédale - Pedal - Pedal	
3		74600150	IMPIANTO ELETTRICO DL	Electric power station - Câblage - Elektrische Anlage - Instalación eléctrica	
4		72004310	LAMIERINO CENTRALE SCORRIMENTO PASTA DL40P	Balance sheet sliding dough - Tôle fin centrale glissement pâte - Mittlere Teigsgleitung Feiblech - Lámina central escurrimiento masa	
5		72004320	CARTER RULLI SUPERIORI L=367 (Configurazione 3 )	Top rollers case - Carter rouleaux supérieurs - Obere Rollenschutz - Cáster rodillos superiores	
6		74500280	PULSANTIERA QUADRO ELETTRICO	Control board push-buttons - Tableau panneau de control - Steuervorrichtung - Tablero de mandos	
8		72004330	LAMIERINO SUPERIORE SCORRIMENTO PASTA	Upper balance sheet sliding dough - Tôle fine supérieure centrale glissement pâte - Oberer Teigsgleitungsfeiblech - Lámina superior escurrimiento masa	
9		72004430	TELAIO INOX DL40 P	Inox frame - Châssis en inox - Gestell aus Edelstahl - Bastidor de acero inoxidable	
12		73800050	PULEGGIA MOTORE 75/2 F.14 H=25	Motor pulley - Poulie moteur - Motorsscheibe - Polea motor	
13		73800060	PULEGGIA RULLI 95/2 F.14 H=25 ( con sfettatura )	Rollers pulley - Poulie rouleaux - Rollerscheibe - Polea rodillos	
14		73800270	CINGHIA SUPERIORE Ø 8 x 940	Top belt - Courroie supérieure - Oberer Riemen - Correa superior	
15		74001110	MOTORE MEC 71/4 B5 Kw.0,37 volt. 230/50	Motor - Moteur - Motor - Motor	

#	Tipo Type Type Type Tipo	Codice Code Code Kode Codigo	DESCRIZIONE	Description Description Beschreibung Descripción	
16		72004200	CARTER POSTERIORE	Back frame - Carter postérieur - Rückschutz - Cártter posterior	
17		72100800	VCE M5x10 ZN	VCE M5x10 ZN - VCE M5x10 ZN - VCE M5x10 ZN - VCE M5x10 ZN	
19		73800280	CINGHIA INFERIORE Ø 8 x 760	Bottom belt - Courroie inférieure - Unterer Riemen - Correa inferior	
20		72004130	PIEDE SX	Left foot - Pieds gauche - Linker Fuß - Pie izquierdo	
21		72804510	GIUNTO CROCIERA (Teflon)	Joint cross - Joint croisillon - Kreuzbindung - Junto cruce	
23		72003570	PIEDE DX	Right foot - Pieds droit - Rechter Fuß - Pie derecho	
24		72500330	MOLLA DX SOSTEGNO RASCHIETTO	Right scraper spring - Réssort droit racloir - Rechter Kratzersfeder - Resorte derecho rescador	
25		72500340	ANELLO ELASTICO ESTERNO (AAE) Ø 17	Outer spring ring - Anneau ressort extérieur - Äußerer Springring - Anillo elástico exterior	
26		74500290	INTERRUTTORE DI LINEA	Switch line - Interrupteur de ligne - Linieausschalter - interruptor de circuito	
27		72500440	MOLLA SX SOSTEGNO RASCHIETTO	Left scraper spring - Réssort gauche racloir - Linker Kratzersfeder - Resorte izquierdo rescador	
28		72008910	SUPPORTO SX. RULLI INFERIORI	Left bottom rollers support - Support gauche rouleaux inférieurs - Linke Halterung der unterer Rollen - Soporte izquierdo rodillos inferiores	
30		72602100	RULLO MOBILE INF. DIAM. 48 L=420	Bottom movable roller - Rouleau mobile inférieur - Bewegliche untere Rolle - Rodillo móvil inferior	

#	Tipo Type Type Type Tipo	Codice Code Code Kode Codigo	DESCRIZIONE	Description Description Beschreibung Descripción	
31		72004230	RASCHIETTO DX	Right scraper - Racloir droit - Rechter Kratzer - Rescador derecho	
32		72004240	RASCHIETTO SX	Left scraper - Racloir gauche - Linker Kratzer - Rescador izquierdo	
33		72601790	SEGMENTO LAMELLARE	Lamellar part - Segment lamellaire - Lamellensegment - Segmento laminar	
34		72008930	ALBERO ECCENTRICO INF. L=496	Bottom outer shaft - Arbre extérieur inférieur - Äussere untere Kardanwelle - Eje externo inferior	
35		72804540	CROCIERA (Naylon)	Cross - croisillon - Kreuz - Cruce	
36		71900230	INGRANAGGIO DESTRO ( RULLO ECCENTRICO )	Right gear (roller) - Engrenage droit (rouleau) - Rechtes Getriebe (Rolle) - Engranaje derecho (rodillo)	
37		73800290	CUSCINETTO 6003 2RS	Bearing - Coussinet - Kugellager - Cojinete	
38		72601800	TAPPO IN PLASTICA	Plastic plug - Bouchon en plastique - Plastikverschluss - Tapón de plástico	
39		71901120	VITE DI TRASMISSIONE	Transmission screw - Vis de transmission - Antriebschraube - Tornillo de transmisión	
40		72003620	LEVA DI REGOLAZIONE DISTANZA RULLI	Rollers space regulation lever - Levier régulation distance rouleaux - Reglerungshebel von Rollendistanz - Palanca regulación distancia rodillos	
42		72008940	SUPPORTO DX TRASMISSIONE RULLI INFERIORI	Right bottom rollers transmission support - Support droit transmission rouleaux inférieurs - Rechte Antriebshalterung von unteren Rollen - Soporte derecho transmisión rodillos inferiores	
43		71901130	INGRANAGGIO SINISTRO ( RULLO FISSO )	Left gear (fixed roller) - Engrenage gauche (rouleau fixe) - Linkes Getriebe (unbewegliche Rolle) - Engranaje izquierdo (rodillo fijo)	

#	Tipo Type Type Type Tipo	Codice Code Code Kode Codigo	DESCRIZIONE	Description Description Beschreibung Descripción	
44		72008960	ALBERO FISSO INFERIORE L=478	Bottom fixed shaft - Arbre fixe inférieur - Untere Kardanwelle - Eje fijo inferior	
45		72008980	SUPPORTO SX RULLI SUPERIORI	Left top rollers support - Support gauche rouleaux supérieurs - Linke Halterung der oberen Rollen - Soporte izquierdo rodillos superiores	
47		72009010	ALBERO FISSO SUPERIORE L=358	Fixed shaft - Arbre fixe - Unbewegliche Kardanwelle - Eje fijo	
48		72009030	SUPPORTO DX TRASMISSIONE RULLI SUPERIORI	Right upper rollers transmission support - Support droit transmission rouleaux supérieurs - Rechte Antriebshalterung von oberen Rollen - Soporte derecho transmisión rodillos superiores	
49		72009060	ALBERO ECCENTRICO SUPERIORE L=375	Outer shaft - Arbre extérieur - Äussere Kardanwelle - Eje externo	
50		72602160	RULLO MOBILE SUPERIORE DIAM.48 L=300	Upper movable roller - Rouleau mobile supérieur- Bewegliche obere Rolle - Rodillo móvil superior	
51		72004300	BASE TELAIO	Frame base - Base châssis - Grundlage des Gestells - Base bastidor	
58		74800260	CAVO DI COLLEGAMENTO SCHEDA - PEDALE	Control board/pedal connection cable - Câble de connexion panneau de commande/pédale - Steuerung-/Pedalsverbindungskabel - Cable de conexión tablero de mando/pedal	
59		74800270	CAVO CON SPINA	Cable with peg - Câble avec goupille - Kabel mit Stecker - Cable con enchufe	
60		71200010	PRESSACAVO PG 11 (Comprensivo di vite post.)	Cable stopping ring - Anneau blocage câble - Kabelsblockieringsring - Anillo bloqueo cable	
72		72007690	DISTANZIALI (tubo d. 12-sp.2- l. 40)	Spacers - Pièces d'entretoisement - Distanzstücke - Espaciadores	
88		72804550	VENTOLA DI RAFFREDDAMENTO	Cooling fan - Ventilateur de refroidissement - Kühlgebläse - Ventilador de refrigeración	

#	Tipo Type Type Type Tipo	Codice Code Code Kode Codigo	DESCRIZIONE	Description Description Beschreibung Descripción	
121		72808920	GIUNTO CROCIERA FORO INT. D.26	Joint cross - Joint croisillon - Kreuzbindung - Junto cruce	

Via A.Meucci, 4 - 61037 - Mondolfo (PU) ITALIA  
Tel. +39-0721-96161 - Fax +39-0721-9616299  
[Http://www.morettiforni.com](http://www.morettiforni.com)

NordCap GmbH & Co. KG  
Thalendorststraße 15  
28307 Bremen  
Hauptsitz (Service, Finanzen & Personal, Lager, IT, Marketing)

Telefon: +49 421 48557-0  
Telefax: +49 421 488650  
E-Mail: [bremen@nordcap.de](mailto:bremen@nordcap.de)

Die NordCap Verkaufsniederlassungen in Deutschland:

Nord: Hamburg • Ost: Berlin • Süd: Ingelheim • West: Erkrath

by **NordCap**<sup>®</sup>

 **MORETTI  
FORNI**  
The SmartBaking Company<sup>®</sup>